



# Indice

## Introduzione

Informazioni ambientali .....	46
Accessori in dotazione .....	46
Informazioni sulla sicurezza .....	46
Simboli utilizzati in questo manuale .....	46

## Riepilogo delle funzioni

Pannello frontale e posteriore .....	47
Telecomando .....	48

## Preparazione

Collegamenti principali .....	49
Collegamento al televisore .....	49
Collegamento a un sistema audio .....	49
Collegamento ad apparecchiature opzionali ..	50
Inserimento delle batterie nel telecomando ..	50
Accensione .....	50

## Funzionamento

Riproduzione di base .....	51
Funzioni generali .....	51-52
Controllo video durante la riproduzione .....	51
Controllo audio durante la riproduzione .....	52
Ripeti .....	52
Ripeti A-B .....	52
5 Ripristina disco .....	52
OSD (On-Screen Display) .....	52-53
Selezione titolo .....	52
Selezione capitolo .....	52
Ricerca orario .....	53
Zoom .....	53
Speciali funzioni DVD .....	53
Riproduzione di un titolo/capitolo .....	53
Angolazione di ripresa .....	53
Modifica della lingua audio .....	53
Sottotitoli .....	53
Speciali funzioni VCD e SVCD .....	54
Controllo riproduzione (PBC) .....	54
Anteprima .....	54

## Riproduzione di Picture CD e CD MP3

Presentazione funzioni .....	55
Riproduzione semplice .....	55
Riproduzione automatica .....	55
Selezione riproduzione .....	55
Funzione anteprima .....	55
Riproduzione da angolature multiple .....	55
Controllo velocità di riproduzione .....	55
Zoom immagine .....	55

## Menu Setup

Operazioni principali .....	56
Setup generale .....	56-57
Protezione disco .....	56
Programma .....	56-57
VFD Dim .....	57
Lingua OSD .....	57
Screen Saver .....	57
Setup casse acustiche .....	57-58
Modalità DOWNMIX .....	58
D.R.C (Dynamic Range Compression) .....	58
Setup SPDIF .....	58-59
Setup SPDIF OUT .....	58
Modalità LPCM 96K .....	58-59
Setup Video Out (Uscita video) .....	59
Display TV .....	59
Tipo di TV .....	59
Smart Picture (Ottimizzazione immagine) .....	60
Modalità video .....	60
Impostazione personalizzata dell'immagine .....	60
Setup preferenze .....	60-61
Lingua audio .....	60
Lingua sottotitoli .....	61
Menu del disco .....	61
Password .....	61
Controllo genitori .....	62
Default .....	62
Smart Navigator .....	62

## Specifiche tecniche

Specifiche tecniche .....	63
---------------------------	----

## Manutenzione

Manutenzione .....	63
--------------------	----

## Risoluzione dei problemi

Risoluzione dei problemi .....	64
--------------------------------	----

Italiano

# Introduzione

Vi ringraziamo per l'acquisto di questo lettore DVD Philips; le sue principali funzioni e il funzionamento sono illustrati nel presente Manuale di istruzioni.

## Informazioni ambientali

Il lettore viene fornito con il solo imballaggio strettamente indispensabile. Abbiamo fatto in modo che la confezione possa essere semplicemente suddivisa in tre materiali: cartone (scatola), polistirolo espanso (antiurto) e polietilene (buste, foglio protettivo espanso).

I materiali che compongono il lettore DVD che ha acquistato sono tutti riciclabili, con possibilità di riutilizzo se disassemblato da una società specializzata. La invitiamo a rispettare le normative locali in materia di smaltimento di materiali di imballaggio, batterie scariche e attrezzature usate.

## Accessori in dotazione

- Telecomando
- Batterie (due AA) per il telecomando
- Cavo audio
- Cavo SCART (non disponibile per tutte le versioni)
- Cavo CVBS
- Manuale di istruzioni

## Informazioni sulla sicurezza

- Prima di utilizzare il lettore DVD, verificare che la tensione di esercizio indicata sulla targhetta (o le informazioni sulla tensione accanto al selettore tensione) corrisponda alla tensione di alimentazione utilizzata. In caso contrario, si prega di rivolgersi al rivenditore.
- Collocare il lettore DVD su una superficie piana, rigida e stabile.
- Assicurarci di lasciare davanti al lettore uno spazio sufficiente per l'apertura del cassetto.

- Se il lettore viene collocato in un armadio, lasciare almeno uno spazio di 2,5 cm intorno al lettore per garantire una buona ventilazione.
- Evitare di esporre il lettore a condizioni di temperature o di umidità estreme.
- In caso di spostamento del lettore DVD direttamente da un luogo freddo a uno più caldo, oppure qualora venga collocato in un locale con un'umidità particolarmente elevata, è possibile che all'interno del lettore DVD si generi formazione di condensa sulla lente dell'unità disco: in tal caso il lettore DVD non funzionerebbe correttamente. Lasciare acceso il lettore DVD per circa un'ora senza disco inserito, finché non si ottiene una riproduzione normale.
- I componenti meccanici del sistema contengono cuscinetti autolubrificati, pertanto non occorre oliare né lubrificare.
- **Il lettore DVD consuma corrente anche quando viene commutato nel modo Standby. Per scollegare completamente il sistema dall'alimentazione, rimuovere la spina di alimentazione dalla presa a parete.**

## Simboli utilizzati in questo manuale

I simboli riportati di seguito, che compaiono in alcuni titoli e note, hanno il seguente significato:

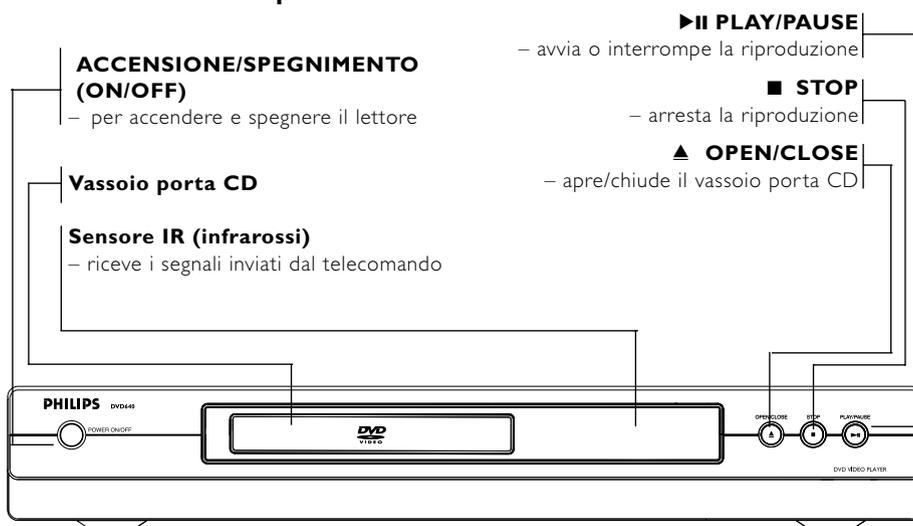
	- La descrizione si riferisce alla riproduzione di dischi DVD-video
	- La descrizione si riferisce alla riproduzione di CD video
	- La descrizione si riferisce alla riproduzione di CD audio
	- La descrizione si riferisce alla riproduzione di SVCD video

### Suggerimenti utili!

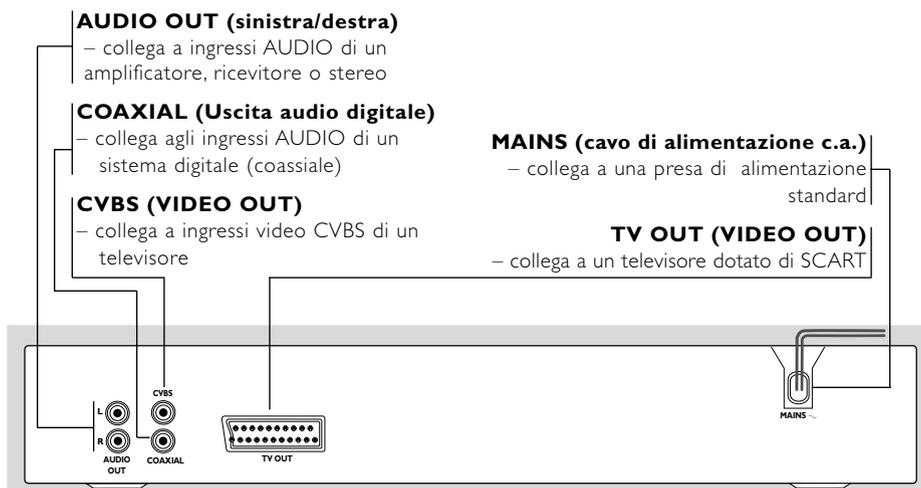
- **Durante la riproduzione, alcuni dischi DVD video richiedono o consentono solo determinate funzioni.**
- **Quando sullo schermo del televisore compare una "👉", significa che una determinata funzione non è disponibile per il disco DVD video inserito.**

# Riepilogo delle funzioni

## Pannello frontale e posteriore



Italiano

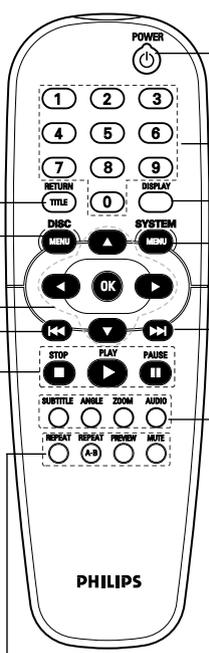


**Attenzione: Non toccare i pin interni dei jack posti sul pannello posteriore. Le scariche elettrostatiche possono provocare danni permanenti all'unità.**

# Riepilogo delle funzioni

## Telecomando

Italiano

- 
- RETURN / TITLE**  
– torna al menu precedente / visualizza il menu del titolo durante la riproduzione
- DISC MENU**  
– menu di accesso di un disco DVD / per attivare/disattivare il PBC per i dischi VCD
- ◀ ▶ ▲ ▼  
– (sinistra/destra/su/giù) seleziona una voce del menu  
Ricerca veloce avanti e indietro a diverse velocità durante la riproduzione tramite i tasti ◀ ▶  
Ricerca lenta avanti e indietro a diverse velocità durante la riproduzione tramite i tasti ▲ ▼  
**OK**  
– conferma la selezione di menu
- ◀◀  
– ritorno a un capitolo o brano precedente
- STOP (■)**  
– arresta la riproduzione
- PLAY (▶)**  
– avvia la riproduzione
- PAUSE (||)**  
– mette in pausa temporaneamente la riproduzione / riproduzione fotogramma per fotogramma
- REPEAT**  
– ripete il capitolo, brano, titolo, disco
- REPEAT (A-B)**  
– ripete un determinato segmento
- PREVIEW (Anteprima)**  
– visualizza il contenuto di un brano o di un intero disco
- MUTE (Disattiva audio)**  
– disabilita o abilita l'uscita audio
- POWER**   
– accende il DVD o lo commuta nella modalità standby-on
- Tastierina numerica 0-9**  
– seleziona voci numerate in un menu
- DISPLAY**  
– per visualizzare la traccia, il capitolo o lo stato durante la riproduzione (DVD, SVCD)
- SYSTEM MENU**  
– visualizza o nasconde la barra dei menu di sistema del lettore
- ▶▶  
– capitolo o brano successivo
- SUBTITLE**  
– selezione lingua sottotitoli
- ANGLE**  
– selezione angolazione ripresa DVD
- ZOOM**  
– ingrandimento immagine video
- AUDIO**  
– selezione lingua audio

### Nota:

- Premere il tasto numerico "1" per 2 secondi per APRIRE/CHIUDERE il cassetto del disco.

## Collegamenti principali

- Per eseguire i collegamenti in modo corretto, si prega di consultare il manuale di istruzioni di televisore, videoregistratore, stereo o altri apparecchi utilizzati.
- Eseguire uno dei collegamenti riportati di seguito, in base alle capacità del sistema utilizzato.

Per ottenere la migliore qualità del suono e dell'immagine disponibile sul lettore DVD è possibile procedere come indicato di seguito.

### Immagine

- 1 Per una buona qualità dell'immagine utilizzare l'uscita CVBS Video.
- 2 Per la massima qualità dell'immagine ancora superiore, utilizzare l'uscita SCART.

### Audio

- 1 I collegamenti audio digitali sono quelli che consentono di ottenere la migliore qualità del suono. Collegare una delle uscite audio del lettore DVD (DIGITAL AUDIO OUT) (COAXIAL) all'amplificatore o ricevitore.
- 2 Se non è possibile effettuare collegamenti digitali, collegare l'uscita AUDIO OUT di sinistra e destra (bianca e rossa) del lettore DVD al proprio amplificatore, ricevitore, stereo o televisore.

### Avvertenza!

- **Disinserire sempre la corrente prima di compiere o modificare qualsiasi connessione.**
- **Collegare il lettore DVD direttamente al televisore e non, ad esempio, al videoregistratore, in modo tale da evitare la distorsione a causa del sistema di protezione antiduplicazione dei dischi DVD video.**
- **Non collegare l'uscita AUDIO OUT del lettore DVD all'ingresso PHONO IN del lettore.**

## Collegamento al televisore

- 1 Collegare l'uscita SCART (TV OUT) al corrispondente connettore presente sull'ingresso televisore (TV IN).

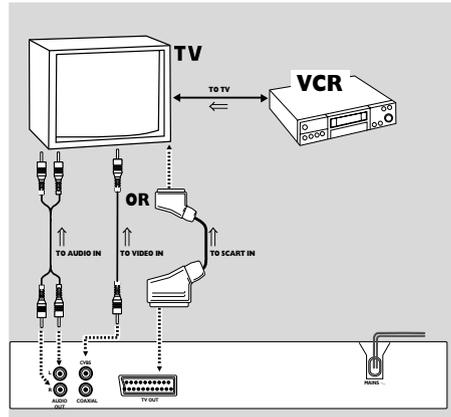
### Nota:

- Assicurarsi che l'estremità del cavo SCART contrassegnata con "TV" venga collegata al televisore, e quella contrassegnata con "DVD" venga collegata al lettore DVD.

Se il televisore utilizzato non è dotato di ingresso SCART, è possibile effettuare il collegamento nelle modalità indicate di seguito:

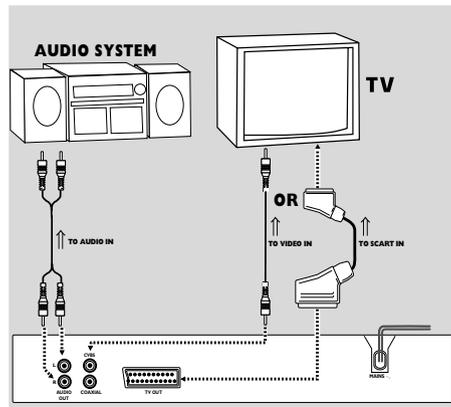
### Se il televisore è dotato di connettore ingresso CVBS Video,

- 1 Collegare l'uscita CVBS VIDEO OUT presente sul lettore DVD all'ingresso CVBS VIDEO IN.
- 2 Collegare le uscite sinistra e destra AUDIO OUT presenti sul lettore DVD agli ingressi sinistro e destro AUDIO IN presenti sul televisore.



## Collegamento a un sistema audio

- 1 Collegando il lettore a un impianto stereo opzionale è possibile inoltre ascoltare CD audio e l'audio di dischi DVD video.
- 2 Collegare le uscite sinistra e destra AUDIO OUT presenti sul lettore DVD agli ingressi sinistro e destro AUDIO IN presenti sullo stereo.



Italiano

# Preparazione

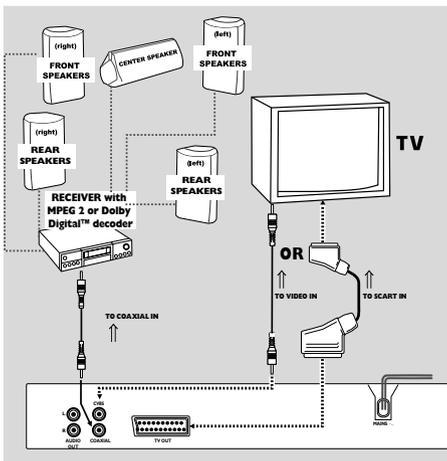
Italiano

## Collegamento ad apparecchiature opzionali

- Un componente digitale dotato di decoder Dolby Digital™ o MPEG 2 integrato consente di impostare l'effetto suono surround, che dà la sensazione di trovarsi al cinema o in una sala per concerti.
- Il lettore emette i segnali del suono surround dai connettori DIGITAL OUT COAXIAL.

## Se il ricevitore è dotato di decoder Dolby Digital™ o MPEG 2,

- 1 Collegare l'uscita COAXIAL DIGITAL AUDIO OUT del lettore DVD all'ingresso COAXIAL DIGITAL AUDIO IN del ricevitore utilizzato.

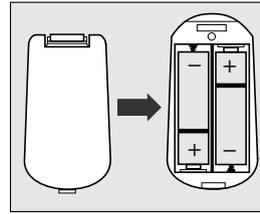


### Note:

- Se il formato audio dell'uscita digitale non è adatto alla potenza del ricevitore utilizzato, quest'ultimo riproduce un suono forte e distorto oppure non emette alcun suono.
- Per visualizzare il formato audio selezionato del DVD corrente nel menu Setup, vedere paragrafo "Menu Setup".
- L'audio MP3 non è disponibile su Digital Output.

## Inserimento delle batterie nel telecomando

- 1 Aprire il coperchio del vano batterie.
- 2 Inserire le batterie (dimensione AA) con la polarità corretta, come indicato dai simboli + e - riportati all'interno del vano batterie.
- 3 Chiudere il coperchio.



### ATTENZIONE!

- Rimuovere le batterie esaurite o quasi.
- Non usare contemporaneamente batterie scariche e nuove, oppure batterie di tipo diverso.
- Le batterie contengono sostanze chimiche, pertanto il loro smaltimento va eseguito secondo le relative disposizioni, e vanno tenute fuori dalla portata dei bambini.

## Utilizzo del telecomando

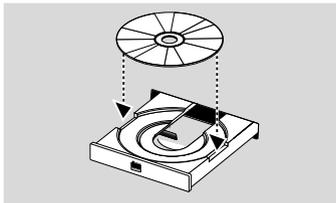
- Puntare il telecomando verso l'apposito sensore posto sul lettore DVD.
- Evitare di far cadere il telecomando.
- Evitare di lasciare il telecomando in prossimità di luoghi estremamente caldi o umidi.
- Non lavare con acqua né appoggiare oggetti bagnati sul telecomando.

## Accensione

- 1 Inserire il cavo di alimentazione in c.a. nell'apposita presa.
- 2 Accendere il televisore e il lettore DVD.
- 3 Impostare il televisore sul canale di ingresso Video IN corretto, ad es. EXT1, EXT2, AV1, AV2, AUDIO/VIDEO, ecc. (Per maggiori dettagli consultare il manuale di istruzioni del televisore)
  - A questo punto si illumina il display del lettore, e sul televisore compare la schermata di default.
- 4 Se si utilizzano apparecchiature esterne (ad esempio sistema audio o ricevitore), accenderli e selezionare la sorgente utilizzata per il collegamento all'uscita del lettore DVD. Per maggiori dettagli consultare il manuale di istruzioni delle apparecchiature utilizzate.

## Riproduzione di base

- 1 Premere POWER ON/OFF sul pannello frontale.
- 2 Premere OPEN/CLOSE ▲ sul pannello frontale per aprire il vassoio porta CD.
- 3 Inserire nel vassoio il disco desiderato, con l'etichetta rivolta verso l'alto.
- 4 Premere di nuovo OPEN/CLOSE ▲ per chiudere il vassoio.  
→ La riproduzione si avvia automaticamente.



### Note:

- I DVD possono avere un codice regionale. I dischi contrassegnati da un codice regionale diverso da quello del lettore utilizzato non vengono riprodotti.
- Se l'opzione "Disc Lock" (Blocco di sicurezza per bambini) è impostata su ON e il disco inserito non è tra i dischi abilitati, occorre inserire il codice di 4 cifre e/o abilitare il disco (vedere "Disc Lock").

## Funzioni generali

### Nota:

- Salvo ove indicato diversamente, tutte le operazioni descritte vengono eseguite dal telecomando. È possibile eseguire determinate operazioni attraverso la barra dei menu che compare sullo schermo del televisore.

## Controllo video durante la riproduzione

### STOP DVD VCD CD SVCD

- 1 È possibile riprendere la riproduzione dal punto in cui era stata interrotta premendo il tasto STOP una volta.
- 2 La riproduzione ricomincerà dall'inizio se il tasto STOP viene premuto due volte per arrestare la riproduzione.

## PAUSA/FOTOGRAMMA

### DVD VCD CD SVCD

- 1 Premere PAUSE (Pausa) una volta per visualizzare un fermo immagine durante la riproduzione.  
→ La riproduzione si interrompe.
- 2 Per andare avanti di un fotogramma, premere nuovamente PAUSE.
- 3 Per riprendere la normale riproduzione, premere PLAY (Riproduci).

## RICERCA (Ricerca veloce avanti e indietro) DVD VCD CD SVCD

- 1 Premere ◀ o ▶ durante la riproduzione per passare alla ricerca veloce avanti/indietro.
- 2 Premere ◀ o ▶ nuovamente per aumentare la velocità di ricerca.
- 3 Per riprendere la normale riproduzione, premere PLAY.

## MOVIOLA (Moviola, ricerca lenta avanti e indietro) DVD

- 1 Premere ▲ o ▼ durante la riproduzione per ottenere un effetto moviola.
- 2 Premere ▲ o ▼ nuovamente per impostare una nuova velocità di riproduzione avanti/indietro.
- 3 Per riprendere la normale riproduzione, premere PLAY.

### VCD CD SVCD

- 1 Premere ▲ durante la riproduzione per ottenere un effetto moviola.
- 2 Premere ▲ nuovamente per impostare una nuova velocità di riproduzione in avanti.
- 3 Per riprendere la normale riproduzione, premere PLAY.

### Nota:

- La funzione SLOW BACKWARD (Moviola all'indietro) non è disponibile per i dischi SVCD/VCD/CD.



# Funzionamento

## Controllo audio durante la riproduzione

### MUTE (Disattivazione audio)

**DVD VCD CD SVCD**

- 1 Premere MUTE per disabilitare l'uscita audio.
- 2 Premere MUTE (Disattivazione audio) un'altra volta per riabilitare l'uscita dell'audio.

### AUDIO SURROUND

**DVD VCD CD SVCD**

Il lettore DVD può riprodurre l'effetto audio virtual surround.

- 1 Premere DISPLAY sul telecomando.
- 2 Premere ◀▶ per selezionare l'opzione 3D.
- 3 Premere ▲▼ per passare dalla modalità ON alla modalità OFF e viceversa.

### Selezione canale audio

**VCD CD SVCD**

- 1 I dischi SVCD sono dotati di due canali audio e stereo che vengono utilizzati per la riproduzione del karaoke o per selezionare la lingua dell'audio. (Ad esempio, selezionare un canale per la musica di sottofondo della canzone durante la riproduzione di un disco karaoke.)
- 2 Premere AUDIO sul telecomando per selezionare il canale audio preferito.
- 3 I dischi VCD sono dotati di un solo canale. Selezionare l'audio Mono sinistra o l'audio Mono destra premendo AUDIO sul telecomando.

### Ripeti DVD

#### Ripetizione capitolo/titolo/disco

- Per ripetere il capitolo in riproduzione, premere REPEAT.
- Per ripetere il titolo in riproduzione, premere di nuovo REPEAT.
- Per uscire dalla modalità Repeat, premere REPEAT per la terza volta.

**VCD CD**

#### Ripetizione brano/disco

- Per ripetere il brano in riproduzione, premere REPEAT.
- Per ripetere l'intero disco, premere un'altra volta REPEAT.
- Per uscire dalla modalità Repeat, premere REPEAT per la terza volta.

### Ripeti A-B **DVD VCD CD**

**Dischi DVD-Video: ripetizione di una sequenza contenuta in un titolo**  
**CD Video e Audio: ripetizione di una sequenza contenuta in un brano**

- 1 Premere REPEAT A-B nel punto iniziale desiderato.
- 2 Premere di nuovo REPEAT A-B nel punto finale desiderato.  
→ La riproduzione della sequenza selezionata si avvia.
- 3 Per uscire dalla sequenza, premere REPEAT A-B.

### 5 Ripristina disco

**DVD VCD CD SVCD**

La funzione RESUME non si applica solamente al disco presente nel lettore, bensì anche agli ultimi quattro dischi riprodotti.

- 1 Ricaricare il disco nel cassetto.
- 2 Premere PLAY durante il caricamento del disco.  
→ La riproduzione riparte dal punto in cui era stata interrotta.

### OSD (On-Screen Display)

**DVD VCD CD SVCD**

La barra dei menu sullo schermo consente di eseguire una serie di operazioni.

- 1 Premere DISPLAY sul telecomando per accedere alla barra del menu.

### Selezione titolo

- 1 Premere ◀▶ per evidenziare l'opzione numero TITLE (Titolo).
- 2 Premere ▲▼ per modificare il numero del titolo.  
→ La riproduzione parte dal titolo selezionato.

### Selezione capitolo

- 1 Premere ◀▶ per evidenziare l'opzione numero CHAPTER (Capitolo).
- 2 Premere ▲▼ per modificare il numero del capitolo.  
→ La riproduzione si avvia dal capitolo selezionato.





# Funzionamento

## Ricerca orario **DVD** **VCD**

Questa funzione consente di avviare la riproduzione a partire da un determinato orario del disco.

- 1 Premere ◀▶ per evidenziare Time Display (Display durata).

### Dischi DVD:

- CC: Tempo totale trascorso nel capitolo corrente
- CR: Tempo rimanente nel capitolo corrente
- TC: Tempo totale trascorso nel titolo corrente
- TR: Tempo rimanente nel titolo corrente

### Dischi SVCD o VCD:

- DC: Tempo totale trascorso nel disco corrente
- DR: Tempo rimanente nel disco corrente
- TC: Tempo totale trascorso nel brano corrente
- TR: Tempo rimanente nel brano corrente

- 2 Premere ◀▶ per evidenziare la voce TIME; la riproduzione si avvia dalla posizione selezionata.
  - Utilizzando la tastierina numerica del telecomando, inserire nella casella di modifica ore, minuti e secondi procedendo da sinistra verso destra.
  - Premere OK per confermare l'orario selezionato.

## Zoom **DVD** **VCD**

La funzione zoom consente di allargare l'immagine a video.

- 1 Premere ZOOM sul telecomando per attivare la funzione zoom.
- 2 Utilizzare i tasti ◀▶▲▼ per spostarsi lungo lo schermo.
  - La riproduzione continua.
- 3 Per uscire dalla modalità Zoom, selezionare l'impostazione "ZOOM OFF" (disattivazione) premendo il tasto ZOOM del telecomando.

### Nota:

- Questa funzione dipende dalla disponibilità sul disco.

## Speciali funzioni DVD

### Riproduzione di un titolo/capitolo

- I dischi DVD video possono contenere uno o più TITOLI, e ogni TITOLO a sua volta può essere composto da uno o più CAPITOLI.

- 1 Inserire un disco e chiudere il vassoio, la riproduzione si avvia automaticamente.
  - Sullo schermo del televisore e sul display del lettore DVD compaiono il tipo di disco caricato, informazioni relative al disco e durata di riproduzione.
- 2 Quando sullo schermo del televisore compare Disc Menu (Menu disco), utilizzare i tasti ▼▲◀▶ o i tasti numerici presenti sul telecomando per selezionare un'opzione e continuare la riproduzione.
- 3 Se i titoli sono numerati, premere i tasti numerici oppure utilizzare i tasti ▼▲ per selezionare il titolo desiderato nella barra menu.
- 4 Premere OK per confermare la selezione.

### Angolazione di ripresa

Alcuni dischi contengono scene girate contemporaneamente da diverse angolazioni. Il lettore DVD consente di selezionare l'angolazione di ripresa desiderata.

- Premere più volte ANGLE (Angolazione) sul telecomando per visualizzare le angolazioni multiple (4/4, 3/4, 2/4, 1/4).

### Nota:

- Questa funzione dipende dalla disponibilità sul disco.

### Modifica della lingua audio

- Premere AUDIO sul telecomando più volte per selezionare le varie lingue.

### Nota:

- Questa funzione dipende dalla disponibilità sul disco.

### Sottotitoli

- 1 Premere il tasto SUBTITLE sul telecomando più volte per selezionare i diversi sottotitoli.
- 2 Premere SUBTITLE per circa 2 secondi per disattivare i sottotitoli.

### Nota:

- Questa funzione dipende dalla disponibilità sul disco.





# Funzionamento

## Speciali funzioni VCD e SVCD

### Controllo riproduzione (PBC)

- 1 Inserire un CD Video dotato di PBC e premere PLAY.
- 2 Premere DISC MENU (Menu disco) sul telecomando per selezionare PBC ON oppure OFF (PBC ATTIVO/DISATTIVO).
- 3 Utilizzare i tasti |◀◀ o ▶▶| per selezionare la pagina preferita.
- 4 Se il menu PBC è costituito da un elenco di menu indice numerati, inserire il numero prescelto con il tastierino (0-9) oppure con i tasti freccia ◀▶ per la selezione diretta.
- 5 Premere OK per confermare la riproduzione.

#### Note:

- Per accedere al menu indice durante la riproduzione, è inoltre possibile premere RETURN (Indietro).
- Questa funzione dipende dalla disponibilità sul disco.

### Per saltare il menu indice e avviare la riproduzione dall'inizio,

- Premere DISC MENU sul telecomando per disattivare la funzione.
- Per i dischi karaoke, anche se la funzione PBC è disattivata, è comunque possibile utilizzare i tasti freccia |◀◀ o ▶▶| per selezionare il brano preferito.

### Anteprima VCD SVCD

- In modalità stop, premere PREVIEW (Anteprima) sul telecomando.  
→ Il menu anteprima viene visualizzato.



### 1. INTRO

Il lettore DVD riprodurrà ogni brano per alcuni secondi a schermo completo per visualizzare un riepilogo del contenuto del disco.

- 1 Premere il tasto numerico "1".
- 2 Premere OK per confermare.  
→ Compaiono in sequenza le schermate complete di ciascun brano.
- 3 Premere STOP per uscire dalla modalità.

### 2. DISCO

Riduce l'immagine di 9 brani affinché possano essere visualizzati in una singola schermata.



- 1 Premere il tasto numerico "2".
- 2 Premere OK per confermare.  
→ Compare l'anteprima di 9 brani a schermo intero.
- 3 Per selezionare altri brani oltre la pagina corrente, premere i tasti |◀◀ o ▶▶|.
- 4 Premere il tastierino numerico per selezionare il brano prescelto.
- 5 Premere OK per confermare.

### 3. BRANO

Riduce l'immagine di un singolo brano per poterla visualizzare in una schermata.



- 1 Premere il tasto numerico "3".
- 2 Premere OK per confermare.  
→ Compare l'anteprima di un brano con 9 parti sullo schermo.
- 3 Per selezionare altri brani, premere i tasti |◀◀ o ▶▶|.
- 4 Premere il tastierino numerico per selezionare il punto di avvio.
- 5 Premere OK per avviare la riproduzione nel punto prescelto.

### 4. USCITA

- 1 Premere il tasto numerico "4".
- 2 Premere OK per uscire.





# Riproduzione di Picture CD e CD MP3

## Presentazione funzioni

Il lettore è in grado di riprodurre immagini in formato JPEG e file MP3 e offre inoltre la compatibilità con i Kodak Photo CD. Picture CD è un disco che contiene una raccolta di immagini in formato JPEG, a discrezione del cliente, e tutti i file devono avere estensione "JPG". Il CD può essere masterizzato su qualsiasi computer, con immagini provenienti da fotocamere digitali o scanner. A discrezione del cliente, è possibile convertire il CD in Digital Album.

Per la riproduzione ottimale del Digital Album (CD immagini), il lettore DVD è in grado di assolvere alle seguenti funzioni:

- Riproduzione automatica di singole immagini.
- Visualizzazione immagini secondo le preferenze del cliente.
- Zoom immagine.
- Rotazione immagine.
- Ribaltamento immagine in verticale o in orizzontale.
- Controllo velocità di riproduzione.
- Selezione album e brano.
- Ripetizione (disco / album / brano / immagine).
- Supporto di directory nidificate fino a 8 livelli.
- Numero massimo di album: 32.
- Numero massimo di brani MP3 programmabili: 96.

## Riproduzione semplice

- 1 In modalità "NO DISC", premere il tasto SYSTEM MENU per aprire il menu di configurazione.
- 2 Premere il tasto ▲ ▼ per selezionare la voce PREFERENCE.
- 3 Premere OK per aprire il menu PREFERENCE.
- 4 Premere ▲ ▼ per selezionare il menu SMART NAV.
- 5 Premere OK per aprire il menu.
- 6 Premere il tasto ► per accedere al menu.
- 7 Premere il tasto ▲ ▼ per selezionare la voce NO MENU o WITH MENU.
  - NO MENU: riproduzione automatica di tutte le immagini in sequenza, e riproduzione dei brani MP3 prima delle immagini.
  - WITH MENU: riproduzione dell'immagine contenuta nella cartella selezionata.
- 8 Premere il tasto OK per confermare la selezione.

Funzioni speciali durante la riproduzione:

## Riproduzione automatica

Una volta aperta un'immagine, il lettore è in grado di riprodurre automaticamente ciascun file in sequenza.

## Selezione riproduzione

- 1 Per selezionare direttamente il file desiderato, premere il tasto con il numero corrispondente.
- 2 Nel menu riproduzione JPEG, premere il tasto ◀ ▶ ▲ ▼ per selezionare la cartella desiderata e premere OK per aprirla.
- 3 Premere il tasto ◀ ▶ ▲ ▼ per selezionare il file desiderato e premere OK per confermare.

## Funzione anteprima

- 1 Premere il tasto PREVIEW in modalità STOP. Sullo schermo compaiono nove riquadri di immagini miniaturizzate.
- 2 Premere il tasto ►► o ◀◀ per visualizzare l'anteprima delle nove immagini successive o precedenti.
- 3 Premere il tasto ◀ ▶ ▲ ▼ per selezionare un'immagine e premere OK per visualizzarla.

## Riproduzione da angolature multiple

Durante la visualizzazione di un'immagine sullo schermo del televisore

- Premendo il tasto ▲ ▼ ◀ è possibile ottenere una serie di effetti.
  - Tasto ▲: capovolge l'immagine in verticale.
  - Tasto ▼: capovolge l'immagine in orizzontale.
  - Tasto ◀: ruota l'immagine in senso antiorario.

## Controllo velocità di riproduzione

- Premere il tasto ► per regolare la velocità di riproduzione.

## Zoom immagine

- Premere il tasto ZOOM per visualizzare l'immagine a diverse scale di riproduzione.
- Premere il tasto ◀ ▶ ▲ ▼ per visualizzare il resto dell'immagine ingrandita.

### Nota:

*Se durante la riproduzione automatica si desidera passare alla riproduzione di altre immagini o brani MP3, premere il numero desiderato in base agli indici che il lettore DVD visualizza sullo schermo, relativi ai brani MP3 e alle immagini contenute nel disco caricato.*

Italiano





## Menu Setup

### Operazioni principali

- 1 In modalità stop, premere SYSTEM MENU per accedere al menu Setup.  
→ Il menu Setup compare sullo schermo del televisore.
- 2 Premere OK per accedere al sottomenu successivo o per confermare la selezione.
- 3 Utilizzare i tasti ◀▶ per accedere al sottomenu oppure tornare al menu precedente.
- 4 Utilizzare i tasti ▲▼ per selezionare l'opzione prescelta.
- 5 Premere nuovamente SYSTEM MENU per uscire dal menu Setup.  
→ Tutte le impostazioni rimangono nella memoria del lettore DVD anche se l'apparecchio viene spento.

### Setup generale

Alcune impostazioni sono di fondamentale importanza durante l'avvio del lettore DVD. Per esempio, DISC LOCK (Blocco disco), PROGRAM (Programma), OSD LANGUAGE (OSD Lang) e SCREEN SAVER.

- 1 Premere SYSTEM MENU per accedere al menu Setup.
- 2 Premere i tasti ▲▼ per selezionare il menu GENERAL SETUP (Setup generale).
- 3 Premere OK per confermare la selezione.  
→ L'impostazione del menu GENERAL SETUP compare sullo schermo del televisore.
- 4 Per uscire dalla schermata di default, selezionare MAIN PAGE (Pagina principale).

### Blocco Disco

Quando un disco è protetto con un codice, questo viene salvato nella memoria del lettore DVD.

Se si cerca di riprodurre un disco protetto, il lettore DVD chiede di inserire la password.



- 1 Premere i tasti ▲▼ per selezionare BLOCCO DISCO nel menu General Setup e premere OK per confermare.

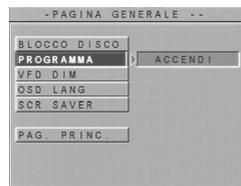
- 2 Accedere al sottomenu premendo il tasto ▶.  
→ BLOCCA : Inserisce una protezione nel disco riprodotto in quel momento.  
→ SBLOCCA : Sblocca il disco.
- 3 Premere il tasto ◀ per selezionare il menu General Setup.

#### Note:

- Se si cerca di riprodurre un disco protetto, il lettore DVD chiede di inserire la propria password o la password 3308 (default).
- Per modificare la password, consultare l'opzione PASSWORD nel menu PREFERENCE.

### Programma (non disponibile per i dischi DVD)

- 1 Selezionare PROGRAM servendosi dei tasti ▲▼ e premere OK per aprire il menu.
- 2 Accedere al sottomenu premendo il tasto ▶.  
→ ACCENDI : Per accedere alla modalità Programma.



- 3 Premere OK per accedere alla pagina Program.

### Inserimento di un brano

- 1 Inserire un numero di brano valido tramite il tastierino numerico.
- 2 Premere i tasti ◀▶▲▼ per spostare il cursore nella posizione successiva prescelta.
- 3 Ripetere la sequenza precedente per inserire un altro numero di brano, finché non si completa il programma.
- 4 Premere i tasti ◀◀ o ▶▶ per programmare altri brani.

### Esclusione di un brano

- 1 Premere i tasti ◀▶▲▼ per spostare il cursore sul brano che si desidera escludere.
- 2 Inserire un numero di brano non valido.

# Menu Setup

## Annullamento di tutti i brani

- 1 Premere i tasti ◀▶▲▼ per spostare il cursore sul pulsante CLEAR (Cancella).
- 2 Premere OK per cancellare tutti i brani dal programma.
- 3 E' quindi possibile ripetere l'inserimento dei brani preferiti.

## Riproduzione brani

Quando la programmazione è completa,

- 1 Premere i tasti ◀▶▲▼ per spostare il cursore sul pulsante PROG.
- 2 Premere OK.  
→ La riproduzione si avvia con la sequenza programmata.

## Arresto della riproduzione di un programma

Nella pagina del programma,

- 1 Premere i tasti ◀▶▲▼ per spostare il cursore sul pulsante QUIT (Esci).
- 2 Premere OK per uscire da questo menu oppure premere il tasto STOP due volte.

## VFD Dim

Questa funzione viene utilizzata per regolare la luminosità del display del pannello frontale.

- 1 Premere i tasti ▲▼ per selezionare VFD DIM nel menu General Setup e premere OK per confermare.
- 2 Accedere al sottomenu premendo il tasto ▶.
- 3 Utilizzare i tasti ▲▼ per selezionare un'opzione.  
→ 100% :VFD più luminoso del normale.  
→ 70% : Luminosità normale  
→ 40% :VFD in modalità ridotta
- 4 Premere OK e quindi premere il tasto ◀ per tornare al menu General Setup.

## OSD Lang

Sono disponibili 16 lingue per la visualizzazione delle informazioni sullo schermo del televisore.



- 1 Premere i tasti ▲▼ per selezionare OSD LANG nel menu General Setup e quindi premere OK per confermare.
- 2 Accedere al sottomenu premendo il tasto ▶.
- 3 Utilizzare i tasti ▲▼ per selezionare un'opzione.  
→ ENGLISH: Le informazioni OSD verranno visualizzate in inglese.  
→ FRANCESE: Le informazioni OSD verranno visualizzate in francese, ecc.
- 4 Premere OK e quindi premere il tasto ◀ per tornare al menu General Setup.

## Screen Saver

La funzione viene utilizzata per attivare o disattivare lo screen saver.



- 1 Premere i tasti ▲▼ per selezionare SCR SAVER nel menu General Setup e premere OK per confermare.
- 2 Accedere al sottomenu premendo il tasto ▶.
- 3 Utilizzare i tasti ▲▼ per selezionare un'opzione.  
→ ACCENDI : In modalità stop, lo screen saver si attiverà dopo circa 5-6 minuti.  
→ SPEGNI : Lo screen saver è disabilitato.
- 4 Premere OK e quindi premere il tasto ◀ per tornare al menu General Setup.

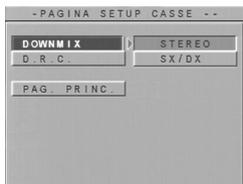
## Setup casse acustiche

Questo menu contiene opzioni di configurazione per il proprio sistema di altoparlanti, come le funzioni DOWNMIX e D.R.C (Dynamic Range Compression).

- 1 Premere SYSTEM MENU per accedere al menu Setup.
- 2 Premere i tasti ▲▼ per selezionare il menu SPEAKER SETUP (Setup casse).
- 3 Premere OK per confermare la selezione.  
→ L'impostazione del menu SPEAKER SETUP compare sullo schermo del televisore.
- 4 Per uscire dalla schermata di default, selezionare MAIN PAGE (Pagina principale).

# Menu Setup

## Modalità DOWNMIX

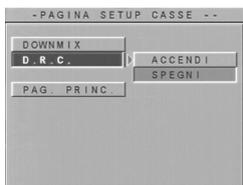


Italiano

- 1 Premere i tasti ▲▼ per selezionare DOWNMIX nel menu Speaker Setup e premere OK per confermare.
- 2 Accedere al sottomenu premendo il tasto ►.
- 3 Utilizzare i tasti ▲▼ per selezionare un'opzione.  
→ STEREO: Questa impostazione effettuerà il downmix del segnale Dolby Digital e DTS in segnali stereo direttamente emessi dal connettore L/R.  
→ LT/RT: Selezionare questa impostazione se il lettore DVD è collegato a un decoder Dolby Pro Logic il quale invia un segnale di uscita dal lettore DVD.
- 4 Premere OK e quindi premere il tasto ◀ per tornare al menu Speaker Setup.

## D.R.C (Dynamic Range Compression)

Per ottimizzare l'uscita audio dinamica. Ottimizza le dinamiche dell'uscita audio, riducendo leggermente le emissioni ad alto volume e consentendo all'utente di guardare i film d'azione preferiti senza disturbare i vicini.



- 1 Premere i tasti ▲▼ per selezionare D.R.C. nel menu Speaker Setup e premere OK per confermare.
- 2 Accedere al sottomenu premendo il tasto ►.
- 3 Utilizzare i tasti ▲▼ per selezionare un'opzione.  
→ ACCENDI : Abilita il D.R.C.  
→ SPEGNI : Disabilita il D.R.C.
- 4 Premere OK e premere il tasto ◀ per tornare al menu Speaker Setup.

## Setup SPDIF

- 1 Premere SYSTEM MENU per accedere al menu Setup.
- 2 Premere i tasti ▲▼ per selezionare il menu SPDIF SETUP.
- 3 Premere OK per confermare la selezione.  
→ L'impostazione del menu SPDIF compare sullo schermo del televisore.
- 4 Per uscire dalla schermata di default, selezionare MAIN PAGE (Pagina principale).

**Nota:**

– SPDIF è l'abbreviazione di Sony Philips Digital Interface, un protocollo per il trasferimento di dati digitali.

## Setup SPDIF OUT



- 1 Premere i tasti ▲▼ per selezionare SPDIF OUT nel menu SPDIF Setup e premere OK per confermare.
- 2 Accedere al sottomenu premendo il tasto ►.
- 3 Utilizzare i tasti ▲▼ per selezionare un'opzione.  
→ GREZZO : Uscita segnali digitali originali  
→ PCM: Converte l'uscita digitale in segnali PCM.
- 4 Premere OK e quindi premere il tasto ◀ per tornare al menu SPDIF Setup.

## Modalità LPCM 96K



- 1 Premere i tasti ▲▼ per selezionare LPCM 96K nel menu SPDIF Setup e premere OK per confermare.
- 2 Accedere al sottomenu premendo il tasto ►.



## Menu Setup

- Utilizzare i tasti ▲▼ per selezionare un'opzione.  
→ ACCENDI : Rileva la velocità di campionamento adatta per il disco caricato.  
→ SPEGNI : Il processo di decodifica avviene alla velocità di campionamento di 48 KHz.
- Premere OK e quindi premere il tasto ◀ per tornare al menu SPDIF Setup.

### Setup Video Out (Uscita video)

Alcune impostazioni comprese nel menu VIDEO OUT PAGE sono: TV DISPLAY (Display TV), TV TYPE (Tipo TV), VIDEO MODE (Modal video), BRIGHTNESS (Luminosità), CONTRAST (Contrasto), SATURATION (Saturazione).

- Premere STOP due volte.
- Premere SYSTEM MENU per accedere al menu.
- Selezionare VIDEO OUTPUT SETUP (Setup uscita video) premendo i tasti ▲▼ e OK per confermare la selezione.

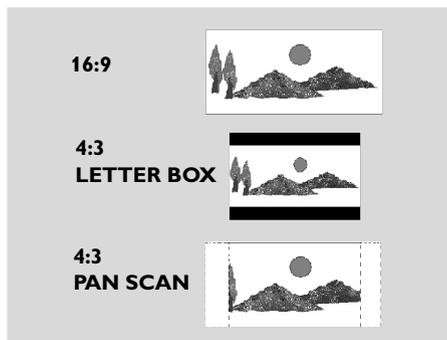
### Display TV

Selezionare il rapporto di formato del televisore da collegare.

**16:9** → quando si collega un televisore wide-screen al lettore DVD.

**4:3 LETTER BOX** → quando si collega un televisore normale al lettore DVD. Visualizza un'immagine della larghezza del televisore, con due strisce sulla parte superiore e inferiore dello schermo.

**4:3 PAN SCAN** → quando si collega un televisore normale al lettore DVD. Visualizza l'immagine per l'intera larghezza dello schermo del televisore, escludendone automaticamente una parte.



- Premere i tasti ▲▼ per selezionare TV DISPLAY nel menu General Setup e premere OK per confermare.
- Accedere al sottomenu premendo il tasto ▶.
- Utilizzare i tasti ▲▼ per selezionare un'opzione.



- Premere OK e premere il tasto ◀ per tornare al menu VIDEO OUTPUT Setup.

### Tipo di TV

Questo lettore è dotato di impostazioni NTSC/PAL per assicurare che il sistema del lettore DVD corrisponda al proprio televisore.



- Premere i tasti ▲▼ per selezionare TVTYPE nel menu General Setup e premere OK per confermare.
- Accedere al sottomenu premendo il tasto ▶.
- Utilizzare i tasti ▲▼ per selezionare un'opzione.  
→ MULTI: Uscita video dipendente dal formato del disco.  
→ NTSC: Il lettore DVD funziona solo con sistema NTSC.  
→ PAL: Il lettore DVD funziona solo con il sistema PAL.
- Premere OK e premere il tasto ◀ per tornare al menu VIDEO OUTPUT Setup.

Italiano



# Menu Setup

## Smart Picture (Ottimizzazione immagine)

E' possibile selezionare una delle cinque combinazioni predefinite di colori e una combinazione personalizzabile dall'utente (Personal).

Italiano

### Modal video



E' possibile selezionare un'impostazione immagine da un set predefinito (luminoso, standard e soft).

- 1 Premere i tasti ▲▼ per selezionare VIDEO MODE nel menu Setup VIDEO OUT e premere OK per confermare.
- 2 Accedere al sottomenu premendo il tasto ►.
- 3 Utilizzare i tasti ▲▼ per selezionare un'opzione.  
→ LUMINOSO : Schermo televisivo più luminoso  
→ STANDARD: Impostazione standard  
→ SOFT: Schermo televisore più soft  
→ PERSONALE: Ripristina l'impostazione precedente
- 4 Premere OK e premere il tasto ◀ per tornare al menu VIDEO OUTPUT Setup.

## Impostazione personalizzata dell'immagine

L'impostazione personalizzata dell'immagine comprende i parametri BRIGHTNESS (Luminosità), CONTRAST (Contrasto) e SATURATION (Saturazione).

### Luminosità/contrasto/saturazione



- 1 Premere i tasti ▲▼ per selezionare LUMINOSITA'/CONTRASTO/SATURAZIONE nel menu di

impostazione dell'uscita video (VIDEO OUT) e premere OK per confermare.

- 2 Accedere al sottomenu premendo il tasto ►.
- 3 Utilizzare i tasti ▲▼ per regolare il livello di luminosità.
- 4 Premere OK e premere il tasto ◀ per tornare al menu VIDEO OUTPUT Setup.

## Setup preferenze

Alcune delle impostazioni comprese nel menu PREFERENCES (Preferenze) sono: AUDIO (Audio), SUBTITLE (Sottotitoli), DISC MENU (Menu disco), PARENTAL CONTROL (Controllo genitori), PASSWORD (Password), DEFAULT (Default) e SMART NAV.

- 1 Premere STOP due volte.
- 2 Premere SYSTEM MENU per accedere al menu.
- 3 Selezionare PREFERENCES premendo il tasto ▲▼; quindi premere OK per confermare.

## Lingua audio

Sui dischi DVD l'audio può essere presente in più lingue. Utilizzare queste impostazioni per selezionare la lingua predefinita di propria preferenza.



- 1 Premere i tasti ▲▼ per selezionare AUDIO nel menu Preferences e premere OK per confermare.
- 2 Accedere al sottomenu premendo il tasto ►.
- 3 Utilizzare i tasti ▲▼ per selezionare un'opzione.
- 4 Premere OK e quindi premere il tasto ◀ per tornare al menu Preferences.

### Note:

- Questa funzione è soggetta alla disponibilità delle lingue audio sul disco.
- Se la lingua selezionata non è disponibile sul disco, viene selezionata la lingua di default designata per ciascun disco.

## Lingua sottotitoli

Sui dischi DVD possono essere presenti sottotitoli in più lingue. Utilizzare queste impostazioni per selezionare la lingua predefinita di propria preferenza.



- 1 Premere i tasti ▲▼ per selezionare SOTTOTITOLI nel menu Preferences e premere OK per confermare.
- 2 Accedere al sottomenu premendo il tasto ►.
- 3 Utilizzare i tasti ▲▼ per selezionare un'opzione.
- 4 Premere OK e quindi premere il tasto ◀ per tornare al menu Preferences.

### Note:

- Questa funzione è soggetta alla disponibilità delle lingue audio sul disco.
- Se la lingua selezionata non è disponibile sul disco, viene selezionata la lingua di default designata per ciascun disco.

## Menu del disco

I menu dei dischi DVD possono essere visualizzati in più lingue. Utilizzare queste impostazioni per selezionare la lingua predefinita di propria preferenza.



- 1 Premere i tasti ▲▼ per selezionare DISC MENU (Menu disco) nel menu Preferences e premere OK per confermare.
- 2 Accedere al sottomenu premendo il tasto ►.
- 3 Utilizzare i tasti ▲▼ per selezionare un'opzione.
- 4 Premere OK e quindi premere il tasto ◀ per tornare al menu Preferences.

### Note:

- Questa funzione è soggetta alla disponibilità delle lingue audio sul disco.
- Se la lingua selezionata non è disponibile sul disco, viene selezionata la lingua di default designata per ciascun disco.

## Password

E' possibile modificare l'impostazione del controllo genitori e della protezione del disco. Inserire la propria password quando richiesto dal lettore DVD.



- 1 Premere i tasti ▲▼ per selezionare la PASSWORD nel menu Preferences e premere OK per confermare.
- 2 Accedere al sottomenu premendo il tasto ►.
- 3 Utilizzare i tasti ▲▼ per selezionare un'opzione.



- 4 Inserire il codice a 4 cifre corrente.
  - 5 Inserire il nuovo codice a 4 cifre quando richiesto dal lettore DVD.
  - 6 Inserire il codice una seconda volta per confermare.
  - 7 Premere il tasto PLAY per tornare al menu Preferences.
- Il nuovo codice a 4 cifre entra in funzione.

### Note:

- Se si dimentica la password, è possibile inserire la password predefinita 3308 e sostituire la password dopo aver effettuato il login (accesso).

# Menu Setup

Italiano

## Controllo genitori

La funzione "Controllo genitori" consente di impedire che i dischi vengano visti dai bambini e, per determinati dischi, fa in modo che vengano riprodotte scene alternative.

- Se si imposta un determinato livello per il lettore, verranno riprodotte tutte le scene di un film classificate a un livello uguale o inferiore.
- Se vengono rilevate scene classificate a un livello più alto, la riproduzione si blocca e il lettore chiede di inserire il codice a 4 cifre.
- I dischi VCD, SVCD, CD e i dischi DVD illegali non sono dotati di livelli di classificazione e quindi su tali dischi il controllo genitori non è disponibile.



- 1 Premere i tasti ▲▼ per selezionare PARENTAL (Controllo genitori) nel menu Preferences e quindi premere OK per confermare.
- 2 Accedere al sottomenu premendo il tasto ►.
- 3 Utilizzare i tasti ▲▼ per selezionare una classificazione da 1 a 8 per il disco caricato.
- Per disattivare la funzione di controllo genitori, selezionare NO PARENTAL (Nessun controllo) e premere OK.
- 4 Premere OK e quindi premere il tasto ◀ per tornare al menu Preferences.

## Default

Utilizzare la funzione DEFAULT in caso di problemi durante l'impostazione del lettore DVD. Questa funzione reimposta tutti i valori di fabbrica predefiniti e cancella tutte le impostazioni personalizzate.



- 1 Premere i tasti ▲▼ per selezionare i DEFAULT (Valori predefiniti) nel menu Preferences e premere OK per confermare.
- 2 Accedere al sottomenu premendo il tasto ►.
- 3 Premere OK.

## Smart Navigator

Il menu Smart Navigator viene visualizzato durante la riproduzione di un CD contenente immagini e di un CD MP3.



- 1 Premere i tasti ▲▼ per selezionare SMART NAV nel menu Preferences e premere OK per confermare.
- 2 Accedere al sottomenu premendo il tasto ►.
- 3 Utilizzare i tasti ▲▼ per selezionare un'opzione.
  - SENZA MENU: Il lettore riproduce automaticamente in sequenza tutte le immagini o i file MP3.
  - CON MENU: Il lettore riproduce le immagini o i brani MP3 nella cartella selezionata.
- 3 Premere OK per confermare la selezione.



## Specifiche tecniche

### SISTEMA DI RIPRODUZIONE

DVD Video  
 CD Video e SVCD  
 CD (CD registrabile e CD riscrivibile)  
 MP3 CD

### PRESTAZIONI VIDEO

Uscita CVBS 1Vpp a 75 ohm  
 Uscita RGB (SCART) 0,7Vpp a 75 ohm  
 Black level shift On/Off

### FORMATO AUDIO

Digitale	MPEG/AC-3/DTS PCM	Digitale compresso 16, 20, 24 bit fs, 44,1, 48, 96 kHz
MPEG MP3	MPEG Audio L3	

Stereo analogico

### STANDARD TV (PAL/50 Hz) (NTSC/60 Hz)

Numero di linee	625	525
Riproduzione	Multistandard	(PAL/NTSC)

### COLLEGAMENTI

SCART	Presenza di peritelevisione
Uscita video	Cinch (giallo)
Uscita audio sinistra-destra	Cinch (bianco/rosso)
Uscita digitale	1 coassiale
	IEC958 per CDDA/LPCM/ MPEG1
	IEC1937 per MPEG2, Dolby Digital e DTS

### CABINET

Dimensioni (l x a x p)	435 x 235 x 71 mm
Peso	Circa 2,7 kg

**Specifiche tecniche soggette a modifica senza preavviso**

### PRESTAZIONI AUDIO

Convertitore DA	24 bit
Segnale-disturbo (1 kHz)	90 dB
Gamma dinamica (1 kHz)	80 dB
DVD	fs 96 kHz 4 Hz - 44 kHz
DVD/SVCD	fs 48 kHz 4 Hz - 22 kHz
SVCD/VCD/CD	fs 44,1 kHz 4 Hz - 20 kHz
MPEG MP3	MPEG Audio L3

Italiano

## Manutenzione

### Pulizia dell'involucro esterno

- Utilizzare un panno morbido leggermente inumidito con una soluzione detergente non aggressiva. Non utilizzare soluzioni contenenti alcool, spirito, ammoniaca o sostanze abrasive.

### Pulizia dei dischi

- Quando sul disco è presente sporcizia, pulirlo con un panno apposito procedendo dal centro del disco verso l'esterno. Non passare il panno con un movimento circolare.
- Non utilizzare solventi quali benzina, diluente, detersivi disponibili in commercio o spray antistatici previsti per l'uso su dischi analogici.

### Pulizia della lente del disco

- Dopo un utilizzo prolungato, è possibile che in corrispondenza della lente del disco si accumulino polveri o impurità. Per garantire una buona qualità di riproduzione, provvedere alla pulizia della lente del disco utilizzando l'apposito Philips CD Lens Cleaner o altri detersivi disponibili in commercio. Seguire attentamente le istruzioni fornite in dotazione con il detergente utilizzato.

# Risoluzione dei problemi

## AVVERTENZA

**Non cercare in nessun caso di riparare il sistema da sé, poiché in tal modo si annulla la garanzia. Non aprire il sistema, poiché in tal caso vi è rischio di scosse elettriche.**

**In caso di guasto, prima di fare riparare il sistema controllare innanzitutto i punti elencati di seguito.**

Problema	Soluzione
<b>Assenza di alimentazione</b>	– Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia inserito correttamente.
<b>Assenza dell'immagine</b>	– Controllare che il televisore sia acceso. – Controllare il collegamento video.
<b>Immagine distorta</b>	– Talvolta può accadere che si verifichi una piccola distorsione dell'immagine. Non si tratta di un guasto.
<b>Immagine completamente distorta o immagine in bianco e nero durante la riproduzione di DVD o CD video</b>	– Assicurarsi che l'impostazione NTSC/PAL sul lettore DVD corrisponda al segnale video del televisore utilizzato. (Vedere Impostazioni/Conversione NTSC/PAL)
<b>Assenza di audio o distorsione audio</b>	– Regolare il volume. – Controllare che gli altoparlanti siano collegati correttamente.
<b>Assenza di audio sull'uscita digitale</b>	– Controllare i collegamenti digitali. – Controllare il menu delle impostazioni per assicurarsi che l'uscita digitale sia impostata su ALL (Tutti) o PCM. – Controllare che il formato audio della lingua audio selezionata corrisponda alle potenzialità del ricevitore.
<b>Assenza di audio e immagine</b>	– Controllare che il cavo SCART sia collegato correttamente (vedere "Collegamento al televisore")
<b>E' impossibile riprodurre il disco</b>	– Assicurarsi che il disco sia inserito con l'etichetta rivolta verso l'alto. – Controllare se il disco è difettoso provando un altro disco. Codice area non corretto.
<b>L'immagine si blocca temporaneamente durante la riproduzione</b>	– Controllare se sul disco sono presenti impronte/graffi e pulire con un panno morbido partendo dal centro e procedendo verso il bordo.
<b>Quando si toglie il disco, il sistema non ritorna alla schermata di avvio</b>	– Resettare l'unità spegnendo e riaccendendo il lettore.
<b>Il lettore non risponde al telecomando</b>	– Puntare il telecomando direttamente verso il sensore posto sulla parte anteriore del lettore. – Ridurre la distanza dal lettore. – Sostituire le batterie del telecomando. – Reinserrire le batterie con le polarità corrette (segni +/-).
<b>I pulsanti non funzionano oppure il lettore smette di rispondere ai comandi</b>	– Per resettare completamente il lettore, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di alimentazione per 5-10 secondi.
<b>Il lettore non risponde ad alcuni comandi durante la riproduzione.</b>	– Il disco non consente alcune operazioni. Consultare le istruzioni del disco.
<b>Il lettore DVD Video non legge CD/DVD</b>	– Utilizzare un comune CD/DVD di pulizia per pulire la lente prima di fare riparare il lettore DVD.

**Se i suggerimenti indicati non sono risolutivi, rivolgersi al rivenditore o al centro di assistenza (assistenza telefonica).**